

فضل عاشوراء

وشهر الله المحرم

**OBULUNGI BW'A
A'SHUURA'A**

N'OMWEZI GWA MUHARRAM

لشيخ: محمد صالح المنجد

BWAWANDIIKIBWA:

**SHK: MUHAMMAD SWALEH
AL MUNAJJID**

المترجم:

فاروق عبدالنور انتاندا

BIVVUNUDDWA:


FAROOQ ABDULNOOR NTANDA

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ENNYANJULA

Amatendo gonna amalungi era amajjuvu ga Allah omulezi w'ebitonde. Tumusaba asse okusaasira n'emirembe ku mubaka Muhammad (ﷺ) n'abenyumba ye ne ba swahaaba bonna.

Mazima omwezi gwa Allah (oguyitibwa) Muharram mwezi gwa kitiibwa era gwa mukisa, nga gwemwezi okusooka mumwaka okusiinziira ku kalenda y'obusiraamu (Hihir) era nga gumu ku myezi egyemizizo egyo Allah gyeyayogerako n'agamba nti:

قَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ ﴾  التوبة: ٣٦

{ Mazima omuwendo gw'emyezi ewali Allah giri emyezi kumi n'ebiri egiri mukitabo kya Allah (Qur'aan) okuva olunaku lwe yakola eggulu n'ensi. Mugyo emyezi ena gya mizizo (tegirwanirwamu): eyo y'eddiini engolokofu. Kale temulyazamanyanga mu gyo emyoyo gyammwe.... }

وعن أبي بكر رضي الله عنه عن النبي ﷺ : السنة اثنا عشر شهرا منها أربعة حرم: ثلاثة متواليات ذو القعدة وذو الحجة والمحرم, ورجب مضر الذي بين جمادى وشعبان" (رواه البخارى 2958)

والمحرم سمي بذلك لكونه شهرا محرما وتأكيذا لتحريمه

Hadiith nga eva ku Abi Bakarah nga agijja ku Nabbi الله صلى عليه وسلم y'agamba nti:

“ Omwaka gulimu emyezi kumi n'ebiri, mu gyo mulimu emyezi ena gyamizizo: Esatu ku gyo girinaaniganye Dhul qaada (okwe kumi n'ogumu), Dhul hijja (ogwe kumi n'ebiri) ne Muharram (ogw'oluberyeberye) ne Rajab (ogw'omusaanvu) oguli wakati wa Jamaadah (ogw'omukaaga) ne Shabaan (og'omunaana). Hadiith ya bukhari

Era nga omwezi ogwo gwatumibwa erinnya Muharram kubanga gwamizizo, n'olw'okwagala okkakasa emizizo gyagwo.

Allah okugamba nti:

قَالَ تَعَالَى: ﴿فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ﴾ (التوبة: ٣٦)

“ Temulyazamanyanga mu gyo emyoyo gyammwe”

Yali ategeeza nti: temulyazamanyanga emyoyo gyammwe mumyezi gino ena egy'emizizo, kubanga omusango gwobulyazamaanyi n'ebyonoono ebikoleddwa mugyo guba munene nnyo okusinga kwogwo ogwebikoleddwa mumyezi emirala.

Ate ye **Ibn Abbaas** yagamba ku a'ya eno nti:

“Allah y'atugaana okweryazaamanya n'okukola ebyonoono mu myezi gyonna (egiri mumwaka) n'okusingira ddala mu myezi gino ena era n'agifuulira ddala egyemizizo

n'agulumiza emizizo gyagyo era n'afuula amazambi mugyo nga manene okusinga ku myezi emirala nga bweyafuula empeera yemirimu emirungi mugyo nga yawaggulu.

Ate ye Qataadah yagamba ku a'ya eno nti:

“ Mazima obulyazamaanyi mu myezi egyemizizo, Nsobi nenne nyo era guba gwannaggomola bwogerageranya nemyezi emirala. Newankubadde nga obulyazamaanyi mumbeera zonna musango munene naye ate Allah agulumiza ekintu kyonna kyaba ayagadde. yagamba nti:

“ Allah yagulumiza **Swafaaya** mubitonde bye, Yagulumiza mubamalayika Ababaka, wamu nemubantu, nagulumiza mubigambo okumujjukira (dhikirihhi) n'agulumiza munsu (oba mubifo) emizikiti era n'agulumiza mu myezi Omwezi gwa Ramadhan, ne myezi gyemizizo, nga bweyagulumiza munnaku olunaku lwokutaano, nagulumiza mubiro ekiro kya Lailatul Qadri.

Kalenno tutekeddwa okugulumiza ebyo Allah byeyagulumiza, kubanga okugulumiza eri abalina amagezi n'okutegeera kutekeddwa kuba eri byo Allah byelagulumiza (laba tafusiiri ya Ibn kathiir mu surat Tauba a'ya 36)

OBULUNGI BW'OKUYITIRIZA OKUSIIBA OKWA KYEYAGALIRE MUMWEZI GWA MUHARRAM

Hadiith nga eva ku Abu Huraira yagamba:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ : أفضل الصيام بعد رمضان شهر الله المحرم (رواه مسلم 1982)

“Nabbi ﷺ yagamba nti: Okusiiba okusinga obulungi oluvannyuma lwa Ramadhan kwe kwomwezi gwa Allah Muharram”

Era ekigambo kye nti “Omwezi gwa Allah” Okugatta omwezi ku Allah, kugatta kwa kugulumiza. Era omusomi omu yagamba nti: ‘Ekirabika kungulu kwekuba nti Nabbi yali ategeeza mwezi gwa Muharram gwonna’

Naye ate kyakakata nti Nabbi ﷺ teyasiiba mwezi gwonna mulamba n’akamu okujjako ogwa Ramadhan. Nekiba nga kitegeeza nti Hadiith eno etukubiriza okuyitiriza okusiiba mu mwezi gwa Muharram so ssi kusiiba mwezi gwonna mulamba.

Era nga bwekyakakata okuva ku Nabbi ﷺ nti yali ayitiriza nyo okusiiba mu mwezi gwa Shabaan, Naye oba olyawo nga obubaka obulaga obulungi bwa Muharram teyabufuna okujjako mukiseera kyenkomerero y’obulamubwe oluberyeberye nga tannaba kwekwata mukulusiiba.

ALLAH AGULUMIZA KYONNA KYABA AYAGADDE MUBISEERA N'EBIFO

Yagamba Al Izzu Ibn Abdul Salaam nti:

قال العز بن عبد السلام رحمه الله : وتفضيل الأماكن والأزمان ضربان: أحدهما: دنيوي.. والضرب الثاني تفضيل ديني راجع إلى أن الله يوجد على عباده فيها بتفضيل أجر العاملين, كتفضيل صوم رمضان على صوم سائر الشهور, وكذلك يوم عاشورا... فضلها راجع إلى جود الله وإحسانه إلى عباده فيها... (قواعد الأحكام 1-38)

‘Okusukkulumya ebifo n’ebiseera ebimu kubirala
kwawulwamu emitendera ebiri: Ogusooka: kwabyansi,..
n’omuteeko ogwokubiri: kwabyaddiini era nga bizimbiddwa
kukugaba kwa Allah eri abaddu be mukyo n’okusukkulumya
empeera y’abo abakozi, nga bwolaba nti ya sukukulumya
omwezi gwa Ramadhan kumyezi emirala egisigadde,
nabwekityo olunku lwa A’shuura’a... obulungi bwebyo budda
eri okugaba kwa Allah n’okuloongosa eri abaddu be mubyo.

EBYAFAAYO BY’OLUNAKU LWA A’SHUURA’A

Ibn Abbaas yagamba:

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قدم النبي ﷺ المدينة فرأى اليهود تصوم يوم عاشوراء فقال: ما هذا؟ قالوا: هذا يوم صالح, هذا يوم نجى الله بني إسرائيل من عدوهم فصامه موسى, قال: فأنا أحق بموسى منكم. فصامه وأمر بصيامه. (رواه البخاري 1865)

“ Nabbi ﷺ bweyatuuka e Madiina nalaba Abayudaaya nga
basiiba olunaku lwa A’shuura’a yagamba: kiki ekyo?
Nebamugamba nti: Olunaku luno lutukuvu (lulongoofu)

Allah yanunula Abaana Ba Isirayiri kumulabe wabwe (falaawo) bwatyo Musa n'alusiiba, nagamba: Ate nze abasiinga okuba n'akakwate ku Musa okubasinga, Bwatyo (Nabbi) n'alusiiba era n'alagira lusiibwe nga.

Ate munjogera ya Musirim mulimu nti: ' Olunaku luno lwakitiibwa kubanga Allah yataasizaamu Musa n'abantu be, nannyikiramu Falaawo nabagoberezi be'

Era ekigambo ekigamba nti: Musa n'alusiiba, Musirimu yayongerako nti: Olwokwebaza Allah owekitiibwa Kale naffe kyetuva tulusiiba, ate enjogera endala eya Bukhari egamba nti: Naffe kyetuva tulusiiba olwokulugulumiza.

ورواه الإمام أحمد بزيادة : وهو اليوم الذي استوت فيه السفينة على الجودي فصامه نوح شكرا.

Bwatyo ne Imaam Ahmada yayogera Hadiith eno nayongeramu nti: 'Era nga lwelunaku eryato lwelyatebenkera ku..... Nuuh nalusiiba olw'okwebaza(Allah).

Nekigambo kye nti: N'alagira (Nabbi) lusiibibwe, waliwo enjogera endala eya Bukhaar nti: Nagamba ba Swahaaba be nti: Mmwe mulina okusiinga okugoberela Musa okubasinga (Abayudaaya) kale mulusiibe nga.

Okusiiba olunaku lwa A'shuura'a kwava dda nga kumanyiddwa wadde mubiseera eby'obutamanya (Jahiriyya) nga Nabbi Muhammad ﷺ tannaba kutumibwa. Era nga bwekyakakata okuva ku Maama A'sha bweyagamba nti:

أهل الجاهلية كانوا يصومونه

“ Abantu b'omu Jahiriyya balinga balusiiba.

Omumanyi ayitibwa Qurutubi yagamba nti: Oba oly’awo aba Quraish b’ali mukulusiiba besembesa amateeka (sharia) g’abo abaasooka nga Nabbi Ibrahiim ﷺ Kubanga kyakakata nti ne Nabbi kennyini yali nga alusiiba nga akyali na Makka tannaseenguka kugenda Madiina, Naye ate bweyasenguka n’agenda e Madiina n’asanga Abayudaaya nga balukuza n’ababuuza ensonga lwaki balukuza nebamuddamu nga bwetwalabye mu hadiith waggulu, bwatyo n’alagira okubawukanako mukyokulufuula olw’okujaganya (Eid) nga bwekiri mu Hadiith eyo wammanga:

عن أبي موسى رضي الله عنه قال: " كان يوم عاشوراء تعده اليهود عيداً " وفي رواية مسلم " كان يوم عاشوراء تعظمه اليهود تتخذة عيداً " وفي رواية له أيضا: " كان أهل خيبر (اليهود) يتخذونه عيداً, ويلبسون نساءهم فيه حلبيهم وشارتهم". قال ﷺ " فصوموه أنتم " (رواه البخاري)

Hadiith nga eva ku **Abi Muusa** – Allah yasiima kuye- Yagamba : “ Olunaku lwa A’shuura’a abayudaaya baalinga balukuza” ate munjogera ya Musirimu: Lwalinga olunaku lwa A’shuura’a Abayudaaya balugulumiza nga b’alufuula lunaku lukulu (Eid) era munjogera endala eya Musirimu “ B’ali abantu be Khaibara (Abayudaaya) b’alufuula lunaku lukulu, nga bambaza abakyala baabwe mulwo ebikomo n’ebyokwewunda byabwe”. Nabbi ﷺ Nagamba (ba Swahaaba) nti: “Ate mmwe mulusiibe nga”

Era nga ekyo kiraga nti ekyaleetera okubalagira balusiibe kwali kwagala kwawukana kubayudaaya mumbeera yokusiiba olunaku ate bbo lwebasiibulukukiramu: Kubanga olunaku lwa Eid telusiibibwa.

OBULUNGI BW'OKUSIIBA A'SHUURA'A.

Olunaku luno lulina ebirungi bingi n'empeera nnene eri eyo alusiiba era obujulizi bungi mu sunna z'omubaka ﷺ obulaga obulungi bwalwo.

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: " ما رأيت النبي ﷺ يتحرى صيام يوم فضله على غيره إلا هذا اليوم يوم عاشوراء, وهذا الشهر يعني شهر رمضان " (رواه البخارى 1867).

Hadiith nga eva ku **Ibn Abbaas** - Allah yasiima kubo bombiriri- yagamba nti: “ Salabako lunaku lwonna Nabbi ﷺ lwe yalafuubana nga ennyo okulunoonya alusiibe olwobulungi obululimu okusinga ennaku endala nga olunaku Luno olwa A'shuura'a, n'omwezi guno nga ateggeeza ogwa Ramadhan”.

وقال النبي ﷺ " صيام يوم عاشوراء, إني أحسب على الله أن يكفر السنة التي قبله " (رواه مسلم 1976)

Nabbi ﷺ yagamba : “ Okusiiba olunaku lwa A'shuura'a mazima ddala nze neyambisa nalwo eri Allah okusonyiwa omwaka oguddako”.

Era nga ekyo kiraga ebirungi bya Allah gyetuli (Abantu b'ekibiina kya Nabbi ﷺ) bweyatuterawo olunaku lumu nga okulusiiba kitusonyiyisa amazambi agomwaka oguddako mulamba. Allah yennannyini birungi ebisinga obunene.

LUNAKU KI OLUBEERA OLWA A'SHUURA'A

Omumanyi owekitibwa ayitibwa **Al Nawawie** – Allah amusaasire- yagamba nti:

عاشوراء وتاسوعاء اسمان ممدودان, هذا هو المشهور في كتب اللغة, قال أصحابنا: عاشوراء هو اليوم العاشر من المحرم, وتاسوعاء هو التاسع منه...وبه قال جمهور العلماء...وهو ظاهر الأحاديث ومقتضى إطلاق اللفظ, وهو المعروف عند أهل اللغة. (المجموع)

وهو اسم إسلامي لا يعرف في الجاهلية (كشف القناع ج2 صوم المحرم)

A'shuura'a ne Ta'suu'a'a manya abiri gawaangazibwa, era nga ekyo kyekyatikirivu mubitabo byolulimi (Oluwalabu) Bannaffe b'agamba nti: A'shuura'a lwelunaku Olwekkumi mumwezi gwa Muharram ate Ta'su'a'a lwelunaku olw'omwenda mugwo. Ekyo ky'ekigambo ky'abamanyi abasinga obungi... era nga ne Hadiith ekyo kyezigamba kubanga nenjogera yazo ekyo kyetegeeza, era nga kyekimanyiddwa eri bannanyini lulimi (Oluwalabu).

Era nga (A'shuura'a) linnya lyabusiraamu lyali terimanyiddwa mujahiriyya.

Ate ye Ibn Qudaama – Allah amusaasire- yagamba nti:

عاشوراء هو اليوم العاشر من المحرم. وهذا قول سعيد بن المسيب والحسن, لما روى ابن عباس, قال: "أمر رسول الله ﷺ بصوم يوم عاشوراء العاشر من المحرم" (رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح)

' A'shuura'a lwe lunaku olwe Kumi mumwezi gwa Muharram' era nga kye kigambo kya **Sa-eed Ibn Musayyab**, ne **Al Hassan**, olwa Hadiith ya **Ibn Abbaas** egamba nti:

“ Yalagira Omubaka wa Allah okusiiba olunaku lwa
A’shuura’a era nga lwe lwekumi mu Muharram”

KIRI SUNNAH OKUSIIBA TA’SU’A’A NE A’SBUURA’A

Abudallah bn Abbaas – Allah yasiima kubo bombiriri-
atunyumiza n’atugamba nti:

حين صام رسول الله ﷺ يوم عاشوراء وأمر بصيامه قالوا: يا رسول الله إنه يوم
تعظمه اليهود والنصارى، فقال رسول الله ﷺ " فإذا كان العام المقبل إن شاء الله
صمنا اليوم التاسع " . قال : فلم يأت العام المقبل حتى توفي رسول الله ﷺ (رواه
مسلم 1916)

‘Mukiseera Ombaka wa Allah weyasiibira olunaku lwa
A’shuura’a, era n’alagira okulusiiba, b’amugamba (ba
Swahaaba) nti: Owange gwe Omubaka wa Allah mazima
olunaku luno Abayudaaya na Bakulisitaayo balugulumiza
(balukuzai, balujaganya) n’agamba Omubaka wa Allah nti:
Omwaka ogujja Insha’a Allah tujja kusiiba n’olwomwenda”
Nagamba (Ibn Abbaas) Naye ate omwaka oguddako
gwagenda okutuuka nga Nabbi ﷺ amaze okufa.

Ate Imaam Shafie, nebanne, ne Imaam Ahmad, ne Ishaq,
N’abalala b’agamba nti: Ekirungi kwekusiiba olunaku
olw’omwenda n’olwekkumi wamu, kubanga Nabbi صلى الله
عليه وسلم yasiiba olunaku olwekkumi, era n’amalirira okusiiba
olw’omwenda.

Okusenziira kwekyo, okusiiba A’shuura’a kulimu emitendera:
Ogusembayo wansi kwekulusiiba lwokka, ogusemba waggulu
kwekulusiiba wamu n’olwomwenda. Era buli okusiiba
gyekukoma okuyitirira mu mumwezi gwa Muharram
kyekisinga okuba ekirungi.

EKIGENDERERWA MUKWAGAZISA OKUSIIBA TA'SU'A'A (OLW'OMWENDA)

Omumanyi ayitibwa Nawawie – Allah amusaasire- yagamba nti:

ذكر العلماء من أصحابنا وغيرهم في حكمة استحباب صوم تاسوعاء أوجها:

أحدها: أن المراد منه مخالفة اليهود في اقتصارهم على العاشر.

الثاني: أن المراد به وصل يوم عاشوراء بصوم، كما نهى أن يصام يوم الجمعة وحده، ذكرهما الخطابي وآخرون.

الثالث: الاحتياط في صوم العاشر خشية نقص الهلال ووقوع غلط، فيكون التاسع في العدد هو العاشر في نفس الأمر. انتهى

‘ Abamanyi mufte n’abalala bayogera ensonga ezenjawulo kubimu kubigendererwa mukusiiba olunaku lwa Ta’su’a’a.

Esooka: Nti mazima ekigendererwa mwekyo kwawukana ku Bayudaaya mukubeera nti bbo basiiba lwa kkumi (a’shuura’a) lwokka.

Ekyokubiri: Nti mazima ekigendererwa mwekyo kuyunga lunaku lwa A’shuura’a n’okusiiba kubanga (Nabbi الله عليه وآله وسلم) yagaana okusiiba olunaku lwokutaano nga lweyawulidde lwokka. Yabyogera Al khatwaabi N’abalala.

Ekyokusatu: Kwerinda kusiiba olwe kkumi olw’okutya okuba nti omwezi gwali mukendenvu (munaku) oba okuba nti w’aliwo ensobi mukubala (ennaku zagwo) nekiba nti olw’omwenda mumuwendo ate lwe lwekkumi mukiseera kyekimu.

Naye ensonga esiinga okuba ey'amanyi muzonna ye y'okuba nti ekigenderera mukyo kwagala kwawukana ku Bayudaaya.

Sheikh Al Islaam Ibn Taimiyya - Allah amusaasire-yagamba:

نهى ﷺ عن التشبه بأهل الكتاب في أحاديث كثيرة مثل قوله في عاشوراء " لئن عشت إلى قابل لأصومن التاسع " (الفتاوى الكبير ج6 سد الذرائع الفضية إلى المحارم)

‘Yagaana Nabbi ﷺ okwefaananyiriza Bannanyini kitabo (Abayudaaya naba Kulisitaayo) mu Hadiith nginji nga bweyagamba ku AShuura’a nti:

“ Bwennaaba nga mpangadde okutuusa omwaka ogujja njakusiiba olw’omwenda”.

Ate ye Ibn Hajar yagamba mukunnyonnyola Hadiith eyo

" لئن عشت إلى قابل لأصومن التاسع " ما هم به من صوم التاسع يحتمل معناه ألا يقتصر عليه بل يضيفه إلى اليوم العاشر إما احتياطاً له وإما مخالفة لليهود والنصارى وهو الأرجح، وبه يشعر بعض روايات مسلم. (فتح 4- 245)

“ Bwennaaba nga mpangadde okutuusa omwaka ogujja njakusiiba n’olw’omwenda”

Nti: Ekyokuba nti yali (Nabbi ﷺ) amaliridde okusiiba olw’omwenda kitegeeza nti toline kulwawula mukulusiiba (olw’omwenda) wabula alwongerako olunaku olwekumi si nsonga mumbeera yakwerinda oba lwakwawukana kuba Yudaaya naba Kulisitaayo, ekyo kye kigambo ekisinga okuba ekituufu era nga nenjogera za Musilimu ezimu zikisiinyako.

OKULAMULA KUKUSIIBA A'SHUURA'A NGA LWEYAWULIDDE

Yagamba **Sheikh Al Islaam Ibn Tayimiyya** nti:

صيام يوم عاشوراء كفارة سنة ولا يكره إفراده بالصيام... (الفتاوى الكبرى ج5) وفي تحفة المحتاج لان حجر الهيتمي : وعاشوراء لا بأس بإفراده... (ج3 باب صوم التطوع)

‘ Okusiiba olunaku lwa A’shuura’a kusonyiyisa (amazambi)
gamwaka mulamba kale tekitamwa (tekirina buzibu)
okulwawula mukulusiiba.

OLUNAKU LWA A'SHUURA'A LUSIIBWA NEBWELUBANGA LUTUUSE KULWA MUKAAGA OBA OLW'OKUTAANO

Kyagogerwa era nga kikakafu kiri nti twaganibwa okusiiba olunaku lw’okutaano nga lweyawulidde, era bwekityo n’olw’omukaaga lwaganibwa okujjako mukusiiba okwetteeka, naye okugaanibwa kuvaawo singa olumu kuzo lugattibwako olunaku olulala, oba singa lukwatagana nembeera ekkirizibwa (mukusiiba) nga okusiiba olunaku n’okulyamu olunaku, oba okuba nti okusiiba kwa kweyama, oba kwakuliwa oba okusiiba nga kw’akusabibwa nga olunaku lwa Arafat, ne A’shuura’a.

Yagamba omumanyi ayitibwa **Al Buhuut** – Allah amusaasire-nti:

ويكره تعمد إفراد يوم السبت بصوم لحديث عبدالله بن بشر عن أخته: " لا تصوموا يوم السبت إلا فيما افترض عليكم " (رواه أحمد بإسناد جيد والحاكم وقال : على شرط البخاري).

ولأنه يوم تعظمه اليهود ففي إفراده تشبه بهم ... (إلا أن يوافق) يوم الجمعة أو السبت (عادة) كأن وافق يوم عرفة أو يوم عاشوراء وكان عادته صومهما فلا كراهة, لأن العادة لها تأثير في ذلك (كشاف القناع ج2 باب صوم التطوع)

‘Era kitamwa okusiiba olunaku lwomukaaga ng’olwawudde mubugenderevu, Olwa Hadiith ya Abdullah bun Bishir nga agijja kumwannyina “ Temusiibanga olunaku lwomukaaga okujjako okusiiba okwabalalikwako”

Kubanga Abayudaaya balugulumiza era balukuza, kati mukulwawula (nga bbo bwebakola) mulimu okubeefananyiriza.. **okujjako singa lukwatagana (olunaku lwa A’shuura’a) n’olwokutaano, oba olwomukaaga, oba okwatagana n’okusiiba okwabulijjo nga Olunaku lwa Arafat, A’shuura’a, nga mumbeeraze abaddenga azisiiba awo tekitamwa (okusiiba kulwomukaaga nga lweyawulidde, oba olwokutaano) kuba okubanga kibadde mumbeera ze eza bulijjo kirina amakulu munsonga eyo.**

TUKOLA TUTYA SINGA TUBUZAABUZIBWA ENTANDIKWA Y'OMWEZI?

Imaan Ahmad –Allah amusaasire – yagamba:

فإن اشنتبه عليه أول الشهر صام ثلاثة أيام, وإنما يفعل ذلك ليتيقن صوم التاسع
والعاشر. (المغني لابن قدامة ج3 الصيام- صيام عاشوراء)

‘Singa abuzabuzibwa kuntandikwa y’omwezi (gubonese oba nedda) asiiba ennaku satu, nga ekimukozesa ekyo kwekuba omukakafu nti asiibye olw’omwenda n’olwkkumi.

Omuntu yenna aba tamanyi oba omwezi gwa Muharram guyingidde (gubonese), n’ayagala okwerinda olunaku olwekkumi (A’shuura’a) alina kuzimbira kukujjuza Dhul Hajj ennaku asatu nga bwekimanyiddwa, ate oluvannyuma n’asiiba olw’omwenda n’olw’ekkumi, nabuli ayagala okwerinda olunaku olw’omwenda asiiba olunaku olw’omunaana (mumuharram) n’olw’omwenda n’olw’ekkumi. Kubanga singa Dhul Hajj abeera mukendeevu (n’ataweza naku makumi asatu) bw’osiiba (olwomunaana, nolwomwenda n’olwekkumi) osigala oli mukakafu nti Ta’su’a’a ne A’shuura’a ozisiibye.

N’olwokuba nti okusiiba A’shuura’a kwakyeyagalire sikwatteeka, abantu tebalagirwa kunoonya mboneekerala yamwezi gwa Muharram nga bwebalagirwa okunoonyereza emboneekerera y’omwezi gwa Ramadhan ne Shawaal.

OKUSIIBA A'SHUURA'A KUSONYIYISA KI?

Imaam Al Nawawie – Allah amusaasire yagamba:

" يكفر كل الذنوب الصغائر, وتقديره يغفر ذنوبه كلها إلا الكبائر. ثم قال رحمه الله: صوم يوم عرفة كفارة سنتين, ويوم عاشوراء كفارة سنة, وإذا وافق تأمينه تأمين الملائكة غفر له ما تقدم من ذنبه.. كل واحد من هذه المذكورات صالح للتكفير, فإن وجد ما يكفره من الصغائر كفره, وإن لم يصادف صغيرة ولا كبيرة كتبت به حسنات, ورفعت له به درجات وإن صادف كبيرة أو كبائر ولم يصادف صغائر رجونا أن تخفف من الكبائر. (المجموع شرح المهذب ج6 صوم يوم عرفة)

‘(Okusiiba A’shuura’a) Kusonyiyisa amazambi gonna amatono’, ekyo nga kitegeeza nti omuntu asonyiyibwa amazambi ge gonna okujjako amanene.

Oluvannyuma n’agamba: ‘Okusiiba olunaku lwa Arafat, kusonyiyisa emyaka ebiri, ate Olunaku lwa A’shuura’a lusonyiyisa Omwaka mulamba, ate okumiinisa kwe bwe kukwatagana n’okumiinisa kwa Bamalayika, asonyiyibwa amazambi geyakulembeza okkola.. Buli muntu yenna mwebyo ebimenyedwa alina obusobozi bwokusonyiyibwa, bwasangibwa nga alina amazambi amatono agokusonyiyibwa, asonyiyibwa, ate bweyesanga nga talina mazambi matono wadde amanene awandiikibwako (olwokusiiba kwe) ebirungi era n’asitulwa nakwo amadaala, naye ate bwasangibwa nga alina ezambi eddene oba amanene nga talina matono, tusuubira nti akendeerezebwo kumazambi ge amanene.

Ate ye **Sheikh Al Islaam Ibn Tayimiyya** yagamba nti:

‘Okusonyiyibwa (omuntu kwafuna) olwokwetukuza, okusaala, okusiiba Ramadhan, Arafat, ne A’shuura’a, kuli kumazambi matono gokka.

OBUTEYINULA NA MPEERA ZAKUSIIBA

Abantu abamu beyinulira kukusiiba ennaku nga olwa A'shuura'a, oba olwa Arafat, abamu batuusa n'okugamba nti: Okusiiba kwolunaku lwa A'shuura'a kusonyiyisa omwaka mulamba nekusigala okusiiba Arafat nga nyongereza kumpeera.

Sheikh Ibn Al Qayyim abantu abalina endowooza eyo y'abogerako n'agamba:

لم يدر هذا المغتر أن صوم رمضان والصلوات الخمس أعظم وأجل من صيام يوم عرفة ويوم عاشوراء, وهي إنما تكفر ما بينهما إذا اجتنبت الكبائر, فرمضان إلى رمضان, والجمعة إلى الجمعة لا يقويان على تكفير الصغائر إلا مع انضمام ترك الكبائر إليها, فيقوى مجموع الأمرين على تكفير الصغائر. ومن المغرورين من يظن أن طاعته أكثر من معاصيه, لأنه لا يحاسب نفسه على سيئاته, ولا يتفقد ذنوبه, وإذا عمل طاعة حفظها واعتد بها, كالذي يستغفر الله بلسانه أو يسبح الله في اليوم مائة مرة, ثم يغتاب المسلمين ويمزق أعراضهم, ويتكلم بما لا يرضاه الله طول نهاره, فهذا أبدا يتأمل في فضائل التسبيحات والتهليلات ولا يلتفت إلى ما ورد من عقوبة المغتابين والكذابين والنامامين, إلى غير ذلك من آفات اللسان, وذلك محض غرور (الموسوعة الفقهية ج31, غرور)

‘Tamanyi oyo eyeyibaala nti okusiiba Ramadhan, ne swalah ettaano, byebisiinga empeera eyamaanyi okusiiba kwa Arafat ne A'shuura'a, ate nga nabyo bisoniyiyisa ebiri wakati wabyo singa amazambi amanene gewaliddwa, Okuva ku Ramadhan okutuuka ku Ramadhan endala, ne Juma okutuuka kundala tebisobola kusonyiyisa mazambi matono okujjako nga ogasseeko kubyo okw'ewala amazmbi amanene. Nekiba nti birina kubaawo byombiriri okufuna amaanyi agakusonyiyisa amazambi amatono.

Abamu kubeyinula mwemuli alowooza nti okugonda kwe (eri Allah) kusiinga okujeema kwe, kubanga tabala mwoyo gwe kubibi byagwo, era tanoonyereza ku byonoono bye era bwaba nga akoze ebirungi abyekuumira nabyesigamirako, nga oyo eyenenyeza Allah (aleeta Isitigifaar) n'olulimi lwe, oba n'amutendereza mulunaku emirundi kikumi, oluvannyuma ate n'ageya Abasiraamu, era nayuzaayuzza ebiteebwa byabwe, nayogera ebitasanyusa Allah okumala olunaku lulaamba, Oyo olubeerera afumintiriza kubulungi bw'okutendereza naye n'atafaayo kutunulako kubibonerezo ebyatekerwa tekerwa abo abageya (bannaabwe) abalimba, abolugambo nebibi ebirala ebigwa mukowe eryo ebityitira kululimi.

Okwonno kuba kweyibaala kwennyini okuwedde emirimo.

OKUSIIBA A'SHUURA'A ERI OYO ALINA OKULIWA RAMADHAN

Abamanyi mu Irimu eya Fiqh b'ayawukana kukulamula kw'okusiiba okwakyeyagalire nga tonnaba kuliwa Ramadhan,

Bahanafiyya (Aba mathihab ga Imaam Abu Haniifa) nebagamba nti: Kikkirizibwa okusiiba olusiiba olwa kyeyagalire wadde nga tonnaba kuliwa Ramadhan nga tewali kutamwa kwonna kwekyo, kubanga okuliwa sikwatteeka mbagirawo,

Ate bo **Bamaalikiyya neba Shafi'eyya** (Aba Mathihabu ga Imaam Maalik ne Imaam Shaafi'e) nebagamba nti kikkirizibwa okusiiba olusiiba olwakyeyagalire nga tonnaba kuliwa Ramadhan naye nga Kitamwa, kubanga ekyo kiretera omuntu okukeereya okusiiba okwetteeka kuye.

Omumanyi ayitibwa **Al Dusuuqy** yagamba:

يكره التطوع بالصوم لمن عليه صوم واجب, كالمنذور والقضاء والكفارة, سواء كان صوم التطوع الذي قدمه على الصوم الواجب غير مؤكد أو كان مؤكدا كعاشوراء وتاسع ذي الحجة على الراجح. (الموسعة الفقهية ج28 صوم التطوع)

'Kitamwa okusiiba (olusiiba) olwa kyeyagalire eri oyo alina okusiiba okwetteeka, nga okusiiba okw'okwetema engalike, okwokuliwa, n'okwomutaango, si nsonga okusiiba okwakyeyagalire okwo kwakulembezza kukwetteeka kukakafu aba si kukakafu nga A'shuura'a, n'olwomwenda mu Dhul hijja (Olwa Arafat).

Ate bbo **Bahanaabira** (Ab'amathihabu ga Imaam Ahmad) nebagamba nti: Kiri haraamu (tekkikirizibwa) okusiiba

olusiiba olwakyeyagalire nga tonnaba kuliwa Ramadhan, era nti okusiiba kwakyeyagalire okwo sikutuufu singa obudde buba bukumala (bukusobozesa) okuliwa, era oteekeddwa okutandika n'okwetteeka osobole okukumala.

Kalenno kigwanidde eri omusiraamu okwanguyiriza okuliwa Ramadhan asobole okusiiba Arafat, A'shuura'a nga talina buzibu bwonna. Naye singa asiiba Arafar oba A'shuura'a n'okumalira okwokuliwa okuva ekiro afunamu empeera y'okuliwa okwetteeka.

EBIZUULE KU LUNAKU LWA A'SHUURA'A

Sheikh Al Islaam Ibn Tayimiyya-Allah amusaasire-
Yabuuzibwa kubintu abantu abamu byebakola ku lunaku lwa
A'shuura'a nga okwesiiga wanja, okunaaba okwenjawulo,
ekwekuba Hanna'a (hina) okufumba ebijjulo, okujaganya,
n'ebintu ebirala ebigwa mukkowe eryo bantu byebakola,
birina obujulizi bwonna oba nedda?

Okuddamu: Tewali Hadiith yonna ntuufu kuva ku Nabbi
ﷺ wadde ku ba Swahaaba be, yadde ba Imaam b'obusiraamu
kababe ba Imaam abana oba abalala bonna ab'ali
bakyogeddeko nti kituufu, era teri wadde mubannanyini
bitabo ebyesigamiddwako nga bituufu yali akyogedde, k'abe
Nabbi kababe ba Swahaaba, oba bataabi iena era tekiriiko
bujulizi butuufu wadde hadiith ennafu, wabula waliwo
Hadiith ezogerwa okuva kuboluvannyuma nga okugamba nti
“oyo yenna anaaba kulunaku lwa A'shuura'a talwaala
omwaka ogwo gwonna” nendala nti: “ Omuntu yenna
alabirira abantu be obulungi kulunaku lwa A'shuura'a Allah
amugaziyiza enfuna ye omwaka gwonna” naye
okwekennenyanya kulaga nti zonna zagunjibwawo bugunjibwa
era yenna okugamba nti ebyo bigambo bya Nabbi aba
akulimbye.

Oluvannyuma Sheikh yannyonnyola mubufunze ebikemo
ekibiina kino (ekya Nabbi ﷺ) byekizze kiyitamu, nebizze
bigwawo nga okuttibwa kwa Hussein – Allah yasiima kuye-
nabiki obubinja obwenjawulo byebwakola olwekyo
n'agamba:

فصارت طائفة جاهلية ظالمة: إما ملحدة منافقة, وإما ضالة غاوية, تظهر موالاته وموالاته أهل بيته, تتخذ يوم عاشوراء يوم ماتم وحزن ونياحة, وتظهر فيه شعار الجاهلية من لطم الخدود, وشق الجيوب, والتعزي بعزاء الجاهلية... وإنشاد قصائد الحزن, ورواية الأخبار التي فيها كذب كثير, والصدق فيها ليس فيه إلا تجديد الحزن, والتعصب, وإثارة الشحنة والحرب, وإلقاء الفتن بين أهل الإسلام, والتوسل بذلك إلى سب السابقين الأولين.. وشر هؤلاء وضررهم على أهل الإسلام لا يحصيه الرجل الفصيح في الكلام. فعارض هؤلاء قوم إما من النواصب المتعصبين على الحسين وأهل بيته, وإما من الجهال الذين قابلوا الفاسد بالفاسد, والكذب بالكذب, والشر بالشر, والبدعة بالبدعة, فوضعوا الآثار في شعائر الفرح والسرور يوم عاشوراء كالاكتحال والاختضاب, وتوسيع النفقات على العيال, وطبخ الأطعمة الخارجة عن العادة, ونحو ذلك مما يفعل في الأعياد والموسم, فصار هؤلاء يتخذون يوم عاشوراء موسماً كمواسم الأعياد والأفراح, وأولئك يتخذونه ماتماً يقيمون فيه الأحزان والأفراح, وكلا الطائفتين مخطئة خارجة عن السنة.. (الفتاوى الكبير لابن تيمية)

‘Nekifuuka ekibinja ekitamanyi ekirwazaamanyi: Nga si kyikkiriza kinnanfusi, oba nga kibuze olwobutamanya, kyolesa okwagala kyakyo gyekiri n’eri abenju ya Nabbi, kifuula olunaku lwa A’shuura’a nga lunaku lwakukungubaga nakunakuwala nakukuba biwoobe, nekyolesa mulwo obumu kububonero bwobutamanya (Jahiriyya) nga okwekuba empi kumatama, okuyuzaayuzza ensawo, n’okwekuza nennekuza eyajahiriyya, n’okuyimba ebitontome ebyennaku n’ennyiike, nokunyuma emboози n’amawulre ebijjudde obulimba, nga temuli mazima gonna okujjako okuzza obujja okunakuwala, n’okusosola mumawanga, nokusiikuula entalo nenkayaana, nokuteeka ebikemo (fitina) wakati mu basiraamu, nokwongerako kwebwo okuvuma abo ab’atusooka oluberyebery, era obubi bw’abantu abo (abakola ebyo) eri abusiraamu tosobola kubulojja n’obumalayo.

Abonno b'afunayo abali ekyennyume kyabwe nga bbo bantu abalabika okuba nga abaagala ennyo Hussein n'abenyumba ye, oba okubanga bali mubatamanyi abenganga okwonoona n'okwonoona, obulimba n'obulimba, ekibi n'ekibi, ebizuule n'ebizuule nebasawo ebintu ebiraga essanyu n'okusanyuka mu lunaku lwa A'shuura'a nga okwesiiga wanja (ku maaso) n'okwetonatona, n'okugulira abantu babwe byonna byebaagala n'okufumba ebijjulo ebitali byabulijjo, nebirala ebiringa ebyo mubikolebwa ku bubaga nokujaganya. Abo nebabeera nga enkola yabwe yakufuula lunaku lwa A'shuura'a nga lwakujaganyizako nga bwebajaganya ennaku enkulu endala, ate bbo bali abalala nebalufuula lwakungubagirako nga boolesa okunakuwala wamu nessanyu, Naye ebibinja byombiriri bikyamu biri bweru wa Sunnah.

Ate ye **Ibn Al Haaj** – Allaha amusaasire – yagamba:

من بدع عاشوراء تعدد إخراج الزكاة فيه تأخيرا أو تقديمًا, وتخصيصه بذبح
الدجاج واستعمال الحناء للنساء (المدخل ج 1 يوم عاشوراء)

'Ebimu ebizuule ku lunaku lwa A'shuura'a, ye muntu okugenderera okutoola zakaaye mulwo, mumbeera eyokugikeereya oba okujanguyiriza, oba okululondobamu n'olusalirako enkoko, n'okwesiiga hina eri abakyala

Tusaba Allah atuteeke mwabo abagoberera Sunnah za Nabbi we owekitiibwa, era atuwangalize kubusiraamu, atuttire kubukkiriza, atusobozese okkola byayagala era byasiima, nga bwe tumusaba atuyambeko mukumujjukira, n'okumwebaza, n'okulongoosa okumusiinza, era akkirize ebirungi byetuba

tukoze, atufuule abaddu abamutya, Asse okusaasira kwe
nemireembe ku Nabbi ﷺ nabenyumba ye neba Swahaaba be

AMEEN